

### **MONTAGEANLEITUNG**

### HÜHNERSTALL









#### Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie ein **FERRANTI** Produkt gekauft haben.



Bitte lesen Sie diese Montageanleitung sorgfältig durch, bevor Sie Arbeiten an dem Produkt durchführen.

#### **VORWORT**

Diese Montageanleitung entspricht dem Stand der Technik zum Zeitpunkt des Kaufs und den zum Zeitpunkt der Ausgabe gültigen Spezifikationen; sie enthält die notwendigen Informationen für die korrekte Installation, Reinigung und Entsorgung des Produkts am Ende seiner Lebensdauer.

**FERRANTI S.R.L.** behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne vorherige Ankündigung Änderungen, Ergänzungen oder Verbesserungen an der Bedienungsanleitung oder am Produkt vorzunehmen. *Verwenden Sie nur die mitgelieferten Original-Befestigungsteile.* 



Der Hersteller haftet nicht für Sach-, Personen- und Tierschäden, die durch Unfälle verursacht werden, die auf die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Montageanleitung zurückzuführen sind.

Die Bilder sind rein indikativ und stellen keine Verpflichtung für den Hersteller und/oder den Vertriebspartner dar.

Jeder Vorschlag des Kunden zur Verbesserung des Produkts wird von **FERRANTI S.R.L.** gerne angenommen, welche die Umsetzung bewerten wird.

#### VERWENDUNGSZWECK (ERLAUBTE NUTZUNG).

Dieses Produkt ist für die Unterbringung von Legehennen, Hühnern, Küken, Kapaunen, Truthähnen, Gänsen, Enten und anderen Nutztieren bestimmt.

#### **MISSBRAUCH (NICHT ERLAUBT)**

Jeder andere als der erlaubte Gebrauch ist als "**unsachgemäßer Gebrauch**" zu betrachten; daher lehnt der Hersteller jede Verantwortung für Schäden an Sachen, Tieren und/oder Personen ab.

#### **ALLGEMEINE BESCHREIBUNG**

- ► MINI-ERHÖHTER HÜHNERSTALL (aus Blech / isolierte)
- Kapazität: bis zu 8 Hennen.
- Geeignet für Hennen, Hühner, Enten, Gänse, usw.
- Blechversion: 25x25 mm Drahtgitter, 2 mm Draht, Maschenboden ist 8 cm hoch und bietet Schutz vor Raubtieren wie Wieseln, Füchsen und Mardern. Das Dach ist aus verzinktem Blech gefertigt.
- Isolierte modell: mit einem Dach aus 35 mm dicken Isolierpaneelen, umrahmt von Blechprofilen, hinten aus Marinesperrholz
  und vorne aus Mesh und Holz. Die Isolierung ist ideal für den
  Schutz vor Hitze und Kälte und wird komplett mit einem 8 cm hohen Maschenboden, 25x25 mm Maschenweite und 2 mm Draht
  geliefert.

# FERRXNTI cucce e box per animali

#### MONTAGEANLEITUNG HÜHNERSTALL

- Türabmessung (BxH): 380x790 mm.
- Zubehör: Zaun (Beschreibung und Eigenschaften nachstehend).

#### ► AUF DEM BODEN HÜHNERSTALL - ERHÖHTER HÜH-NERSTALL: aus Blech / isolierte

- **Kapazität Standard modell**: bis zu 12 Hennen (bis zu 20, wenn nur als Nachtunterkunft verwendet wird).
- **Kapazität Maxi-modell**: bis zu 20 Hennen (bis zu 40, wenn nur als Nachtunterkunft verwendet wird).
- Die Struktur besteht aus verzinktem Blech, einer Rückseite aus behandeltem Marinesperrholz und einer Vorderseite aus Maschendraht, 25x25 mm Masche, 2 mm Draht.
- Auf dem Boden modell: ohne Trittbrett; der Hühnerstall ist für Tiere geeignet, die sich auf dem Boden bewegen.
- Erhöhter Modell: komplett mit Netzboden, der Schutz vor Raubtieren wie Wieseln, Füchsen und Mardern bietet. Die Struktur des Bodens besteht aus Rohren, die das Gewicht einer Person tragen können und den Einstieg ermöglichen.
- Isolierte modell (alle Modelle): dfür die Verwendung in Bereichen, in denen ein Schutz vor Kälte erforderlich ist. Das für die Isolierung der Hühnerställe verwendete Material ist 100% Polyurethan von absoluter Qualität.
- Türabmessung (BxH): 440x1170 mm.
- Komplett mit 1400x550 mm Innenstange, Futter- und Tränketrog.
- Zubehör: Zaun (Beschreibung und Eigenschaften nachstehend).

# ► ZUBEHÖR: KÄFIG AUS DRAHTGITTER FÜR HÜHNERSTALL Auf Anfrage erhältlich.

Aus verzinktem Maschendraht 25x25 mm, 2 mm Draht; es können weitere Module hinzugefügt werden.

Der Zaun ist an einer Seite freistehend, so dass es in Kontakt mit der Vorderseite des Hühnerstalls installiert werden kann und zu einer Erweiterung des Stalls wird, damit die Hennen tagsüber auf dem Boden scharren und nachts sicher im Hühnerstall eingesperrt werden können.

#### **ABMESSUNGEN**

MINI ERHÖHT (aus Blech / isolierte)			
Außenabmessungen (BxTxH)	mm	1370x1400x1330	
Innenabmessungen (BxTxH)	mm	1200x1250x1220	
(*) Zaunabmessungen (BxTxH)	mm	1370x2000x1330	

AUF BODEN		STANDARD	MAXI		
(aus Blech / isolierte)		(BxTxH)			
Außenabmessungen	mm	1860x1690x1660	1860x2430x1660		
Innenabmessungen	mm	1770x1500x1640	1770x2250x1640		
(*) Zaunabmessungen	mm	1860x2000x1660			

ERHÖHTER	STANDARD	MAXI	
(aus Blech / isolierte)	(BxTxH)		
Außenabmessungen	2050x1690x1820	2050x2430x1820	
Innenabmessungen	1750x1500x1620	1750x2250x1620	
(*) Zaunabmessungen	2050x2000x1820		

B = Breite / T = Tiefe / H = Höhe

#### **AUSPACKEN**

- Platzieren Sie die Struktur in der Nähe des endgültigen Installationsortes und auf einer stabilen und horizontalen Bodenfläche.
- ► Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und achten Sie darauf, die Komponenten nicht zu beschädigen.



# GEFAHR! Außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.

Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Umreifungsbänder usw.) können eine Quelle von Gesundheitsgefahren sein (z.B. Erstickungsgefahr).

▶ Trennen Sie das Verpackungsmaterial nach seiner Art und entsorgen Sie es gemäß den geltenden Abfallentsorgungsvorschriften.



Alle Verpackungsmaterialien sind recycelbar und müssen gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

#### SERIENAUSSTATTUNG

MINI ERHÖHTER: AUS BLECH / ISOLIERTE				
21	1L	Gewindeschneid- schrauben 6,30x40	Nr. 12	
	2L	Gewindeschneidschrauben 6,30x15 kurz	Nr. 2	
Par (III)				

ALIE BODEN / EDI	IÖUTI	ED. ALIC	DI ECH		
AUF BODEN / ERHÖHTER: AUS BLECH					
41	Aus Blech	Erhoben			
110	1L	1L	Gewindesch- neidschrauben 6,30x60	Nr. 8	
3L	2L	2L	Gewindesch- neidschrauben 6,30x15 kurz	Nr. 2	
2L —	-	3L	Schrauben M8x60	Nr. 4	
	-	4L	Muttern	Nr. 4	



<sup>(\*)</sup> Auf Anfrage erhältlich.



#### **INSTALLATION**



Die Montagearbeiten müssen von mindestens zwei Personen durchgeführt werden.



Für die Montage der Produkte wird immer die Verwendung von Persönlicher Schutzausrüstung empfohlen: Arbeitshandschuhe zum Schutz der Hände vor Schnittgefahr.

**EMPFOHLENE WERKZEUGE:** Schlitzschraubendreher - Kreuzschlitzschraubendreher - Schraubenschlüssel - Schneidemesser. *Hinweis*: Ziehen Sie die Schrauben erst am Ende und nach Überprüfung der Rechtwinkligkeit der Konstruktion vollständig an.

#### **SCHRITT 1: MONTAGE DES HÜHNERSTALLES**

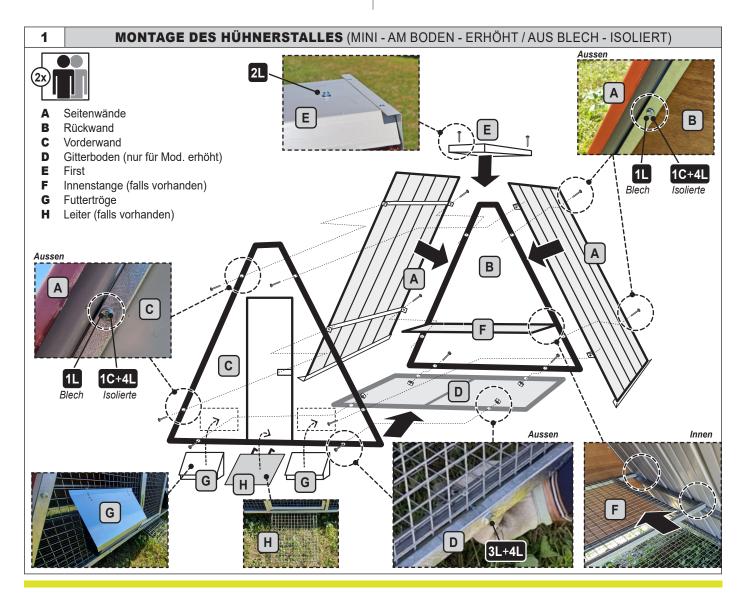
Befestigen Sie die **Seitenwände (A)** an der **Rückwand (B)** mit:

- Gewindeschneidschrauben (1L) für Mod. AUS BLECH;
- schrauben (1C) und Muttern (4L) für Mod. ISOLIERTE.
- ▶ Befestigen Sie die **Vorderwand (C)** auf die gleiche Weise an den **Seitenwänden (A)**.

#### GITTERBODEN (NUR MODELL ERHÖHTER)

- ▶ Der Gitterboden (D) unter die Struktur schieben und anschließend mit Schrauben (3L) und Muttern (4L) an der Rückwand (B) und an der Vorderwand (C) befestigen.
- Setzen Sie den First (E) auf die Struktur und befestigen Sie ihn mit den Gewindeschneidschrauben (2L).
- ▶ Die Innenstange (F) (falls vorhanden) an den Seitenwänden (A) einbauen. Schieben Sie sie erst auf die eine und dann auf die andere Seite und prüfen Sie die Stabilität.
- Schneiden Sie das Maschendraht an der Vorderwand (C) in die gewünschte Position, befestigen Sie Futter- (G) und Tränketrog (falls vorhanden), indem Sie die Laschen umbiegen.
- ► Befestigen Sie die **Zugangsleiter (H)** (falls vorhanden) an der **Vorderwand (C)**.

Fahren Sie mit der Montage des Zauns fort (offener Bereich)





#### **SCHRITT 2: MONTAGE DES ZAUNS**

Falls vorhanden.

#### **SERIENAUSSTATTUNG**



- Nur Mod. ERHÖHT: Befestigen Sie die Blechplatte (A) mit den Gewindeschneidschrauben (1R) an der Unterseite des Hühnerstalles.
- Befestigen Sie die Maschdraht-Seitenwände (B1) des Zauns mit der Vorderwand des Hühnerstalles mit Schrauben (2R) und Muttern (3R).
- Je nach Länge des Zauns befestigen Sie weitere Maschdrahtplatten (B2 usw.) mit denselben Schrauben an der vorherigen Wand.

- Befestigen Sie die Vorderwand (C) an den Maschdraht-Seitenwänden (B) mit den Schrauben (2R) und Muttern (3R).
- Positionieren Sie das Veredelungsmaschdraht (D) an der Oberseite der Zaunstruktur und befestigen Sie es mit Hilfe der Federhaken (E) an den Maschdrahtwänden.

#### REINIGUNG



Reinigen Sie die Struktur regelmäßig (oder bei sichtbarer Verschmutzung).

Desinfizieren und reinigen Sie das Innere des Zwingers mit geeigneten Produkten, die für die Gesundheit von Mensch und Tier unbedenklich sind.

#### **VERSCHROTTUNG UND ENTSORGUNG**



Die Materialien, aus denen die Struktur besteht, müssen gemäß der Art und den Verfahren entsorgt werden, die in der Gesetzgebung des Landes, in dem sie installiert werden, vorgeschrieben sind.

Für genauere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, den örtlichen Abfallentsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

